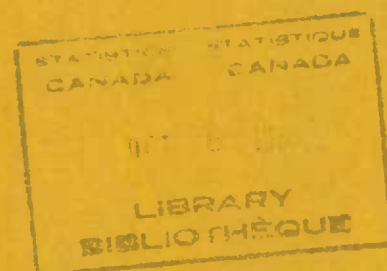


Cereals and oilseeds review

July 1986

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1986



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture/Natural Resources Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 991-3860) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 420-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolinguée et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture/ressources naturelles,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 991-3860) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (990-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1151
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Appelez à frais virés au 420-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)993-7276

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Page 34, Table 18 - Tableau 18: Argentina-Argentine
Australia-Australie

Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

Reads - Se lit:

Total Argentina 1984-85	December-July Décembre-juillet		Total Australia 1984-85	October-July Octobre-juillet	
Argentina total 1984-85	1984-85	1985-86P	Australie total 1984-85	1984-85	1985-86P

metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques

Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	0.5	0.4	7.5	8.5	5.8
Production	13.2	13.2	8.5	18.7	18.7	16.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	14.5	13.7	8.9	26.2	27.2	21.9
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.6	4.6	4.4(1)	3.7	3.7	3.2(1)
Exports - Exportations	9.4	7.8	4.0	14.0	12.2	14.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	1.3	0.5	8.5	11.3	4.3

Should read - Doit se lire:

Total Argentina 1984-85	December-July Décembre-juillet		Total Australia 1984-85	October-July Octobre-juillet	
Argentina total 1984-85	1984-85	1985-86P	Australie total 1984-85	1984-85	1985-86P

metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques

Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	7.3	0.5	7.5	7.5	8.5
Production	13.2	13.2	8.5	18.7	18.7	16.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	14.5	14.5	9.0	26.2	26.2	24.6
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.6	4.6	4.4(1)	3.7	3.7	3.2(1)
Exports - Exportations	9.4	7.8	4.0	14.0	12.2	14.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	2.1	0.6	8.5	10.3	7.0

Statistics Canada

Agriculture/Natural Resources
Crops Section

Cereals and oilseeds review

July 1986

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

© Minister of Supply
and Services Canada 1986

September 1986
4-3102-507

Price: Canada, \$10.00, \$100.00 a year
Other Countries, \$11.00, \$110.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 9, No. 7

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture/ressources naturelles
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Juillet 1986

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1986

Septembre 1986
4-3102-507

Prix: Canada, \$10.00, \$100.00 par année
Autres pays, \$11.00, \$110.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 9, n° 7

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- R revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Allister Hickson, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- R nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Allister Hickson, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	6

Table

Wheat

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum Wheat and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	6

Tableau

Blé

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	26
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	27
14. Livraisons des producteurs oléagineux	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

	Page
Table	
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38
Supplement	
23. Supply and Disposition of Malt Barley by Crop Year	40

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

	Page
Tableau	
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38
Supplement	
23. Bilan de l'orge de brasserie selon la campagne agricole	40

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - **Grain Trade of Canada** and the Monthly - **Cereals and Oilseeds Review**.

The **Cereals and Oilseeds Review** provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur **Le commerce des grains au Canada** et un bulletin mensuel, **La revue des céréales et des graines oléagineuses**.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

SITUATION REPORT - AUGUST 1986

Grains in Canada made substantial progress during August. As of the end of the month harvesting was well underway across the west, with about 55% of the spring cereal crop swathed and additional 20% combined. For the western winter crop combining was virtually completed at the end of the month. For flax harvesting was just beginning at the end of the month. In the case of canola-rapeseed about 40% of the crop was swathed and 10% combined.

In eastern Canada, the winter wheat harvest was over at month's end. The corn crop in Ontario appeared to be in above average condition, however was delayed somewhat by the cool damp weather which was prevalent during the month. Similar conditions have negatively affected the pace of the corn crop development in Quebec. At this stage the crop is about two weeks behind normal. Weather conditions in the first half of September will be critical to yields. In the Maritimes, yield prospects are generally above average, with the exception of Prince Edward Island.

Initial indications of the available supply of Canadian grains for 1986-87 became available during the month with the release of Statistics Canada's July 31 stocks report and the first estimate of 1986 grain production. Production of major grains in Canada compared with 1985 are shown in the following table.

TEXT TABLE 1. Canadian Grain Production

TABLEAU EXPLICATIF 1. Production céréalière canadienne

	1986	1985	1985/1986
	'000 tonnes		%
Winter wheat - Blé d'hiver	1 947	1 655.9	118
Spring wheat - Blé de printemps	25 629.5	20 639.4	124
Durum wheat - Blé dur	3 739	1 957	191
All wheat - Toute le blé	31 315.5	24 252.3	129
Oats - Avoine	3 66.8	2 997.1	122
Barley - Orge	15 145.1	12 443.3	122
Corn - Maïs	6 555.7	7 472.4	88
All rye - Toute le seigle	658	598	110
Flaxseed - Lin	1 092.8	901.9	121
Canola-rapeseed - Graine de colza	4 099	3 507.8	117
Soybeans - Soya	993	1 048	95

Based on current estimates 1986 production of wheat, durum wheat, barley, flaxseed and rapeseed will be records. The record production of wheat in Canada is attributable to the higher acreage seeded and to record yields in Western Canada. These record yields are not too surprising given weather conditions across the west during 1986. The following table shows precipitation levels across the Prairies from April 1 to the end of August for 1986, compared with longterm averages.

RAPPORT DE SITUATION - AOÛT 1986

Au pays, la situation des céréales a connu une nette amélioration pendant le mois d'août. Les activités de récolte étaient bien avancées partout dans l'Ouest vers la fin du mois; environ 55% de la culture des céréales de printemps était andainé et 20% moissonné. Le moissonnage de la culture d'hiver de l'Ouest était pratiquement terminé à la fin du mois. La récolte du lin ne faisait que commencer à la fin du mois. Pour ce qui est du colza canola, environ 40% de la culture était andainé, et 10% moissonné.

Dans l'Est du Canada, la récolte du blé d'hiver était terminée à la fin du mois. L'état de la culture de maïs en Ontario semblait être au-dessus de la moyenne; elle a toutefois été retardée quelque peu par le temps frais et humide qui y a sévi pendant le mois d'août. Une situation semblable a nui au rythme de croissance de la culture de maïs au Québec. Pour l'instant, cette culture a environ deux semaines de retard. Les conditions climatologiques au cours de la première semaine de septembre seront déterminantes pour le rendement. Dans les Maritimes, les prévisions de rendement s'établissent généralement au-dessus de la moyenne, à l'exception de l'Île-du-Prince-Édouard.

Les premières indications sur la réserve disponible de céréales canadiennes pour l'année 1986-87 ont été diffusées au cours du mois d'août grâce à la publication du rapport sur les réserves du 31 juillet de Statistique Canada et les premières prévisions relatives à la production céréalière de 1986. Le tableau ci-dessous donne la production des principales céréales canadiennes de 1986, comparativement à celle de 1985.

Selon les prévisions actuelles, la production de blé, de blé dur, d'orge, de lin et de colza atteindra des sommets inégalés en 1986. La production sans précédent de blé au Canada est attribuable aux plus grandes emblavures et aux rendements jamais atteints dans l'Ouest canadien. Ces rendements supérieurs ne sont pas étonnants, compte tenu des conditions météorologiques qu'a connu l'Ouest en 1986. Le tableau ci-dessous donne les niveaux de précipitation dans les Prairies du 1^{er} avril à la fin du mois d'août 1986, en regard des moyennes à long terme.

TEXT TABLE II. Precipitation Compared with Longterm Average - Prairies

TABLEAU EXPLICATIF II. Précipitation comparative en regard de moyennes à long terme - Prairies

Month Mois	Manitoba	Saskatchewan	Alberta
April - Avril	+78	-14	-25
May - Mai	+14	+64	+34
June - Juin	-17	-24	-19
July - Juillet	+61	+72	+65
August - Août	-49	-53	-44
April to August - Avril à août	+10	+12	+2

While above normal levels of precipitation delayed seeding in May, during June precipitation was slightly below normal allowing areas of late seeding to be completed. However, this dryness in June adversely impacted development of the winter wheat and fall rye crops. Precipitation was above average throughout July - the prime growing season for spring seeded crops. Fortunately, the same conditions did not continue through August as below average amounts of precipitation fell. This allowed for rapid development of the crop and facilitated harvesting.

Elsewhere, the major new information for the grain markets came from the United States. The United States Department of Agriculture released its first actual estimate of production of 1986 spring seeded grains during the month. Current estimates of production for the 1986 crop compared with 1985 are:

Des niveaux de précipitation supérieurs à la moyenne ont retardé l'ensemencement en mai; les précipitations pendant le mois de juin ont toutefois été légèrement inférieures à la normale, ce qui a permis aux exploitants dont les régions n'étaient pas encore ensencées de procéder à l'ensemencement. Ce temps sec du mois de juin a toutefois eu un effet négatif sur la croissance du blé d'hiver et sur les cultures du seigle d'automne. Pendant tout le mois de juillet, soit la saison de croissance de prédilection des cultures ensencées au printemps, les précipitations ont été supérieures à la normale. Ce temps n'a heureusement pas persisté en août, car le niveau moyen des précipitations s'est accru, ce qui a donné lieu à une croissance rapide de la culture et a facilité la récolte.

Ailleurs, les grandes nouvelles relatives au marché céréalier sont venues des États-Unis. Le département de l'Agriculture des États-Unis a publié pendant le mois d'août ses premières prévisions courantes de production pour les céréales ensencées au printemps 1986. Voici les prévisions actuelles de production pour la campagne de 1986, comparativement à la production de 1985:

TEXT TABLE III. Estimates of Crops

TABLEAU EXPLICATIF III. Estimation de crops

	1986	1985
	'000,000 tonnes	'000 tonnes
All wheat - Tous les blés	58.9	66.0
Durum - Blé dur	2.8	3.0
Other - Autres		
Spring wheat - Blé de printemps	14.4	13.2
Corn - Maïs	211.2	225.2
Soybeans - Soya	53.8	57.1

Production of most spring seeded grains in the United States is higher than originally anticipated due to the excellent growing conditions this summer. Most of this higher production is expected to end up in inventory at the end of 1986-87.

In terms of policy initiatives the United States extended EEP subsidies to the Soviet Union for the sale of 4 Mt of wheat before the end of September. The subsidy was initiated at a level of U.S. \$13.00 per tonne (Cdn. \$18.00) and later increased to U.S. \$15.00 per tonne (Cdn. \$21.00). At this date, additional sales to the Soviet Union had not occurred in spite of this offer.

La production de la plupart des céréales ensencées au printemps aux États-Unis est supérieure à ce qui était prévu au départ, en raison des excellentes conditions de croissance au cours de l'été. On s'attend à ce que la plus grande partie de cette production excédentaire fasse partie des stocks de réserve à la fin de l'année 1986-87.

Pour ce qui est des nouvelles mesures prises, les États-Unis ont accordé des subventions à l'exportation vers l'Union Soviétique pour la vente de 4 Mt de blé avant la fin du mois de septembre. Cette subvention s'établissait au début à \$13.00 £.-U. la tonne (soit \$18.00 canadiens) et a été portée ultérieurement à \$15.00 £.-U. la tonne (soit \$21.00 canadiens). Malgré cette offre, il n'y a eu entretemps aucune vente supplémentaire à l'Union Soviétique.

Elsewhere, it became increasingly evident that the drought experienced in Europe had resulted in a substantial decline in grain production. Currently ONIC is estimating wheat production in France at 25.4 Mi t compared with 28.5 Mi t in 1985 - a decline of almost 15%. The impact of this weather was also evident in the Soviet Union. Production in the U.S.S.R is now expected to be somewhat lower than initially anticipated, with an import requirement of 36 Mi t expected. Such a level of imports would translate into a crop of all grains in the 175 Mi t range.

WHEAT

Based on July 31 stock levels in Canada combined with the current estimate of production, total supplies of all wheat in Canada for 1986-87 will be nearly 40 Mi t an increase of more than 8 Mi t. If the July 31, 1986 level of stocks is to be achieved at the end of 1987, and domestic utilization is the same as 1985-86, exports for 1986-87 would have to increase 45% to almost 26 Mi t - a level which has never been achieved previously. Alternately, if exports and domestic usage are unchanged, from 1985-86 levels, carryout at July 31, 1987 would nearly double to in excess of 16.5 Mi t - levels which haven't been experienced since the early 1970's. Given that either of these scenarios is unlikely, it is increasingly evident that while exports may gain in 1986-87, the prospects are for higher stocks of wheat in Canada at the end of the 1986-87 crop year.

For durum wheat supplies have also grown substantially. Current estimates yield durum supplies of 4.3 Mi t up 73% from 1985-86. This is the highest available supply since 1976-77.

COARSE GRAINS

Similar to the situation in wheat, oat and barley supplies have risen dramatically from those available at the beginning of 1985-86. The supply of oats is up 23% at 4.4 Mi t. Barley supplies are estimated at over 18 Mi t compared with less than 15 Mi t in 1985-86. If exports or domestic use of barley does not increase, 1986-87 carryout can be expected to rise substantially - in this case more than doubling to almost 7 Mi t. In the case of rye and corn, supplies are expected to be down for 1986-87. For the former, supplies are estimated to be down marginally at 963 kt compared with 981 kt in 1985-86. Corn supplies, excluding imports, have fallen about 500 kt at 6 500 kt compared with 70 000 kt in 1985. In the case of corn lower 1986 production has been offset by a substantial increase in inventory.

OilSEEDS

Based on July 31 stocks and the current estimate of 1986 production total supplies of flaxseed and rapeseed are expected to be 1 373 kt and almost 50 000 kt respectively. Even with a moderate increase in exports and domestic utilization inventories at the end of 1986-87 can be expected to be in excess of 500 kt and 1 500 kt for flaxseed and canola-rapeseed. For soybeans, excluding imports, supplies are currently estimated at 1 135 kt compared with 1 265 kt in 1985-86.

Ailleurs, il est devenu de plus en plus évident que la sécheresse qui a sévi en Europe avait entraîné une chute substantielle de la production céréalière. L'ONIC estime à l'heure actuelle que la production de blé en France s'établit à 25.4 M t, comparativement à 28.5 M t en 1985, soit une chute de presque 15%. L'Union Soviétique a également ressenti les effets négatifs de ces conditions climatologiques. Il est maintenant prévu que la production soviétique sera légèrement inférieure à celle prévue au départ, ce qui pourra se traduire par des besoins d'importations de 36 M t. Un tel volume d'importation établirait la production totale de la campagne agricole céréalière à environ 175 M t.

BLÉ

D'après les stocks du Canada établis au 31 juillet et l'estimation actuelle de la production, les réserves totales en blé du Canada pour 1986-87 atteindront tout près de 40 M t, soit une augmentation de plus de 8 M t. Si les stocks prévus au 31 juillet 1986 sont atteints à la fin de 1987, et si l'utilisation intérieure demeure inchangée par rapport à 1985-86, les exportations de 1986-87 devraient augmenter de 45% (presque 26 M t, un niveau jamais atteint). Inversement, si les exportations et l'utilisation intérieure demeurent inchangées par rapport aux volumes de 1985-86, les stocks utilisables connus au 31 juillet 1987 seraient presque doublés et dépasseraient 16.5 M t, un volume inégalé depuis le début des années 70. Étant donné que ces deux situations ont peu de chance de se produire, il est de plus en plus évident qu'en dépit de la possibilité d'une hausse des exportations en 1986-87, les stocks de blé au Canada seront vraisemblablement plus élevés vers la fin de la campagne agricole de 1986-87.

Les réserves de blé dur ont également connu une croissance considérable. Les prévisions actuelles évaluent les réserves de blé dur à 4.3 M t, soit une hausse de 73% par rapport à 1985-86. Il s'agit là des réserves les plus importantes dont on dispose depuis 1976-77.

CÉRÉALES SECONDAIRES

À l'instar du blé, les réserves d'avoine et d'orge ont augmenté considérablement, par rapport à celles enregistrées au début de 1985-86. La réserve d'avoine est en hausse de 23%, soit 4.4 M t. Les réserves d'orge sont évaluées à plus de 18 M t, comparativement à moins de 15 M t en 1985-86. Si les exportations ou l'utilisation intérieure de l'orge n'augmentent pas, on peut s'attendre à ce que les stocks utilisables de 1986-87 augmentent considérablement; pour l'orge, les réserves seraient plus que doublées et atteindraient presque 7 M t. Pour ce qui est du seigle et du maïs, on s'attend à ce que les réserves accusent un recul en 1986-87. Pour le seigle, les réserves sont évaluées à 963 kt, soit une légère baisse comparativement à 981 kt en 1985-86. Sauf en ce qui concerne les importations, les réserves de maïs ont chuté d'environ 500 kt et se sont établies à 6 500 kt, comparativement à 7 000 kt en 1985. Pour ce qui est du maïs, la production plus faible de 1986 a été compensée par une augmentation appréciable des stocks.

OLÉAGINEUX

Au 31 juillet, les stocks et les réserves totales de la production de lin et de colza de 1986 sont évalués à 1 373 kt et à presque 5 000 kt, respectivement. Même en tenant compte d'une légère augmentation des exportations et de l'utilisation intérieure, il est prévu que les réserves de la fin de l'année 1986-87 dépasseront 500 kt et 1 500 kt, respectivement pour le lin et le colza canola. Les réserves de soya, à l'exception des importations, sont évaluées à 1 135 kt, comparativement à 1 265 kt en 1985-86.

STATISTICAL TABLES

TABLEAUX STATISTIQUES

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

			Average 1979-80, 1983-84	Total	August		
			Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ^r	1985-86 ^p	1986-87 ^p
Wheat - Total - Blé							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		12 077.8	13 697.3	13 158.0	13 729.0 ^r	14 206.9 ^r
	ac. - '000 - ac		29,845.5	33,847.0	32,513.0	33,926.0 ^r	35 104.0 ^r
Yield - Rendement	kg/ha		1 898	1 935	1 610	1 770 ^r	2 200
	bu./ac - bo./ac		28.0	28.8	24.0	26.3 ^r	32.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			4 076.3	2 010.0	1 735.0	1 080.0	770.0
In commercial positions - En positions commerciales			6 691.3	7 973.3	7 454.7	6 518.0	7 681.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			10 767.6	9 983.3	9 189.7	7 598.0	8 451.0
Production			22 906.2	26 505.1	21 199.4	24 252.3	31 315.5
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES			33 673.8	36 488.4	30 389.1	31 850.3	39 766.5
Grain exports - Exportations de céréales			18 199.6	21 285.2	17 113.3	17 348.0	..
Product exports - Exportations de produits des céréales			546.3	479.6	469.7	360.0	..
Exports - Total - Exportations			18 745.9	21 764.8	17 583.0	17 708.0	..
Human food - Aliments pour humains			1 974.1	2 006.0	1 958.9	2 103.0	..
Industrial use - Usage industriel			15.6	11.3	11.0	10.0	..
Seed requirements - Besoins en semence			1 142.1	1 193.7	1 259.6	1 288.6	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			32.4	30.0	17.7	30.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			2 140.3	2 292.9	1 960.9	2 766.0	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure			5 304.5	5 533.9	5 208.1	6 197.3	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture			9 623.4	9 189.7	7 598.0	7 945.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS			33 673.8	36 488.4	30 389.1	31 850.3	..
Durum wheat - Blé dur							
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha		1 412.4	1 416.0	1 680.0	1 740.0	1 882.0 ^r
	ac. - '000 - ac		3,490.0	3,500.0	4,150.0	4,300.0	4 650.0 ^r
Yield - Rendement	kg/ha		1 777	1 850	1 240	1 120	1 990
	bu./ac - bo./ac		26.3	27.5	18.5	16.7	29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Stocks on farms - Stocks dans les fermes			656.2	146.0	160.0	140.0	70.0
In commercial positions - En positions commerciales			874.2	1 028.0	603.7	384.0	560.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture			1 530.4	1 174.0	763.7	524.0	630.0
Production			2 510.4	2 620.0	2 085.0	1 957.0	3 739.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES			4 040.8	3 794.0	2 848.7	2 481.0	4 369.0
Grain exports - Exportations de céréales			2 313.2	2 546.0	1 826.4	1 385.3	..
Product exports - Exportations de produits des céréales			44.1	31.1	20.8	19.0	..
Exports - Total - Exportations			2 357.3	2 577.1	1 847.2	1 404.3	..
Human food - Aliments pour humains			85.7	87.2	101.5	130.3	..
Seed requirements - Besoins en semence			134.9	149.0	154.5	169.1	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention			11.3	10.0	1.0	5.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes			235.8	207.0	220.5	190.3	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure			467.7	453.2	477.5	494.7	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture			1 215.8	763.7	524.0	582.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS			4 040.8	3 794.0	2 848.7	2 481.0	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total			August Août
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ^r	1985-86 ^r	1986-87 ^p
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	11 780.2 29,110.0	13 354.0 33,000.0	12 829.0 31,700.0	13 375.0 ^r 33,050.0 ^r	13 800.0 ^r 34 100.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 866 27.5	1 904 28.3	1 566 23.3	1 715 25.5 ^r	2 173 32.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		3 987.9	1 950.0	1 680.0	1 050.0	740.0
Production		21 979.6	25 427.0	20 086.0	22 943.0 ^r	29 991.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		25 967.5	27 377.0	21 766.0	23 993.0	30 731.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		20 975.8	22 922.3	18 120.2	20 582.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 106.2	1 154.9	1 219.0	1 242.0	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 325.1	1 619.8	1 376.8	1 429.0	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 560.4	1 680.0	1 050.0	740.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		25 967.5	27 377.0	21 766.0	23 993.0	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 412.4 3,490.0	1 416.0 3,500.0	1 680.0 4,150.0	1 740.0 4 300.0	1 882.0 4 650.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 777 26.3	1 850 27.5	1 241 18.5	1 124 16.7	1986 29.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		656.2	146.0	160.0	140.0	67.0
Production		2 510.6	2 620.0	2 085.0	1 957.0	3 739.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 166.8	2 766.0	2 245.0	2 097.0	3 806.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 475.9	2 273.3	1 784.1	1 687.9	..
Seed requirements - Besoins en semence		134.9	149.0	154.5	169.1	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		183.6	183.7	166.4	173.0	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		372.4	160.0	140.0	67.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 166.8	2 766.0	2 245.0	2 097.0	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-July Août-juillet		July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1 966.6	1 978.5	1 929.4	1 929.4	1 960.5	219.2
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	34.3	24.4	42.8	42.8	34.2	1.5
Canada Western Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	127.5	125.9	106.1	106.1	75.1	8.9
Durum Wheat - Blé dur ambré	128.9	117.4	122.2	122.2	153.7	14.5
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	-	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	191.7	208.1	202.9	202.9	228.7	23.3
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 459.3	2 459.1	2 412.4	2 412.4	2 489.8	273.2
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	303.5	326.7	353.7	353.7	378.0	43.6
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	680.6	695.2	667.5	667.5	689.5	86.3
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	263.0	234.9	218.2	218.2	185.8	11.8
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	61.8	63.8	58.6	58.6	65.8	6.1
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	179.4	218.2	208.7	208.7	226.2	24.9
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	98.3	88.1	90.1	90.1	114.8	7.6
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	227.9	187.6	187.8	187.8	193.2	16.9
Flour - Total - Farine de blé	1 814.5	1 814.5	1 784.7	1 784.7	1 853.5	197.3
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	625.4	630.9	602.7	602.7	598.7	63.9
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	196.5	192.8	149.8	128.5	123.4	15.8

(1) Data are one month behind other data.

(1) Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total			August-July Août-juillet		July 1986P	
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84 ^F	1984-85 ^F	1985-86P	Juillet 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3 319.9	2 906.8	3 120.3	2 906.8	3 120.3	4 494.2	358.9
Durum wheat - Blé dur	159.9	122.6	145.4	122.6	145.4	271.6	9.4
Wheat - Total - Blé	3 479.8	3 029.4	3 265.7	3 029.4	3 265.7	4 765.8	368.3
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	5 092.7	5 663.8	7 552.9	764.2
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	13 614.1	12 005.0	9 017.5	12 005.0	9 017.5	10 228.1	1 364.2
Durum wheat - Blé dur	2 363.7	1 823.8	1 437.9	1 823.8	1 437.9	1 226.7	73.3
Wheat - Total - Blé	15 977.8	13 828.8	10 455.4	13 828.8	10 455.4	11 454.8	1 437.5
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	17 471.5	13 561.9	15 040.1	2 045.9
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5 450.1	5 737.2	4 128.3	5 737.2	4 128.3	4 171.9	473.0
Durum wheat - Blé dur	344.7	326.9	200.8	326.9	200.8	189.6	4.9
Wheat - Total - Blé	5 794.8	6 064.1	4 329.1	6 064.1	4 329.1	4 361.5	477.9
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	10 836.7	8 219.8	8 458.3	1 053.2
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22 506.1	20 793.5	16 442.2	20 793.5	16 442.2	18 964.9	2 206.2
Durum wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 784.1	2 273.3	1 784.1	1 687.9	87.6
Wheat - Total - Blé	25 374.4	23 066.8	18 226.3	23 066.8	18 226.3	20 652.8	2 293.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	33 723.1	27 680.7	31 186.0	3 876.9
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	22 860.4	21 360.3	17 201.6	21 360.3	17 201.6	19 600.0	2 367.6
Durum wheat - Blé dur	2 868.3	2 273.3	1 784.1	2 273.3	1 784.1	1 687.9	87.6
Wheat - Total - Blé	25 728.7	23 633.6	18 985.7	23 633.6	18 985.7	21 287.9	2 455.2
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	34 311.5	28 470.2	32 600.7	4 069.1

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-July Août-juillet		July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 234.3	953.5	628.7	628.7	693.5	83.0
Italy - Italie	152.6	238.2	58.5	58.5	112.2	10.9
Netherlands - Pays-Bas	13.8	17.3	82.6	82.6	77.1	6.3
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1 543.9	1 397.6	933.1	933.1	1 184.8	103.4
Poland - Pologne	870.7	-	65.4	65.4	22.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	4 384.5	6 206.1	5 486.2	5 486.2	4 965.7	557.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5 348.5	6 228.0	5 671.4	5 671.4	5 203.8	557.3
Iran	174.4	487.6	41.0	41.0	60.7	-
Iraq - Irak	405.4	607.9	314.7	314.7	346.5	-
Lebanon - Liban	88.7	-	-	-	6.3	-
Libya - Libye	75.4	-	20.8	20.8	66.4	24.4
Syria - Syrie	104.2	259.9	528.9	528.9	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 136.4	2 117.9	1 701.3	1 701.3	1 155.5	50.3
Ghana	51.0	63.0	36.7	36.7	65.7	27.5
Nigeria - Nigérie	23.0	66.0	-	-	133.2	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	170.0	219.4	158.5	158.5	287.5	27.5
Bangladesh	322.0	475.7	64.8	64.8	535.6	51.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 269.5	3 428.0	2 780.4	2 780.4	2 557.8	201.7
Japan - Japon	1 306.6	1 265.5	1 262.2	1 262.2	1 253.6	146.7
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 309.1	6 169.4	4 611.8	4 611.8	5 447.8	481.9
Brazil - Brésil	1 346.4	1 361.7	1 145.3	1 145.3	986.2	289.3
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1 387.6	1 476.6	1 417.9	1 417.9	1 361.0	388.9
Cuba	737.5	719.4	538.9	538.9	965.5	77.5
Mexico - Mexique	143.3	275.6	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	954.5	1 070.0	591.7	591.7	1 011.2	77.5
United States - États-Unis	35.0	59.8	158.7	158.7	310.9	14.6
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15 885.0	18 738.7	15 244.6	15 244.6	15 962.5	1 701.4
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	521.3	504.1	181.5	181.5	269.5	57.4
Switzerland - Suisse	26.4	16.4	2.1	2.1	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	709.3	837.3	364.5	364.5	343.4	58.2
Poland - Pologne	114.2	52.0	25.5	25.5	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	673.5	554.8	532.9	532.9	253.8	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	817.6	663.0	613.3	613.3	302.2	-
Libya - Libye	45.2	93.3	103.4	103.4	107.6	25.6
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	45.2	93.3	162.7	162.7	107.6	25.6
Algeria - Algérie	632.8	813.2	507.6	507.6	491.9	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	647.8	821.3	518.6	518.6	501.9	-
Japan - Japon	43.4	60.0	60.6	60.6	18.5	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	44.4	60.0	60.6	60.6	18.5	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	4.8	16.1	47.8	47.8	48.7	-
Cuba	42.7	52.4	58.8	58.8	63.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	43.6	52.4	58.8	58.8	63.0	-
United States - États-Unis	0.5	2.6	-	-	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2 313.2	2 546.0	1 826.4	1 826.4	1 385.3	83.8
All wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	18 198.2	21 284.7	17 071.0	17 071.0	17 347.8	1 785.2

See footnote(a) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-June Août-juin		June 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juin 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	3.1	2.5	3.3	3.3	4.7	--
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.5	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	36.5	-	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	18.2	16.8	13.4	13.4	13.4	-
Jordan - Jordanie	6.8	1.8	0.1	0.1	0.2	-
Somalia - Somalie	3.5	-	-	-	4.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	44.6	37.9	93.2	93.2	89.0	--
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	12.5	7.1	28.5	28.5	14.5	--
Korea, South - Corée du Sud	10.3	-	-	-	-	-
Sri Lanka	0.4	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	6.3	0.2	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	-	-	47.3	47.3	41.5	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	32.2	65.0	49.6	49.6	51.1	0.1
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	3.2	6.3	14.2	14.2	7.8	0.8
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.5	3.6	3.4	3.2	0.1
Barbados - Barbade	2.1	2.1	2.0	2.0	1.5	0.2
Cuba	238.9	206.5	133.4	133.4	69.8	9.5
Jamaica - Jamaïque	2.8	2.3	1.1	1.1	0.7	--
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.3	1.1	0.7	0.6	0.4	--
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	2.2	3.7 ^r	2.8	2.6	2.5	0.4
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	264.6	228.1 ^r	148.5	147.8	82.3	10.4
North America - Total - Amérique du Nord	5.5	5.5	7.8	7.3	5.0	0.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	402.2	352.4 ^r	345.4	343.8	254.4	11.8
All wheat and wheat flour						
Tout blé et farine de blé						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 240.0	955.1	633.1	582.2	617.7	66.1
Italy - Italie	674.1	742.3	240.0	235.0	313.4	25.9
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2 256.3	2 237.4	1 300.9	1 221.3	1 371.3	169.4
Poland - Pologne	984.9	52.0	90.9	72.9	22.5	22.4
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5 094.5	6 760.9	6 019.1	6 019.1	4 662.2	325.9
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	6 202.6	6 890.9	6 284.6	6 266.7	4 948.7	348.4
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1 226.2	2 249.1	1 957.1	1 809.8	1 276.1	167.1
Algeria - Algérie	637.6	813.3	507.6	423.5	491.9	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	830.3	1 047.7	705.9	620.5	776.3	--
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 282.1	3 491.2	2 827.6	2 596.2	2 397.6	281.3
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5 385.7	6 294.4	4 722.0	4 306.0	5 035.5	641.0
Brazil - Brésil	1 346.9	1 362.7	1 150.3	1 017.9	696.9	20.6
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1 395.6	1 499.0	1 479.9	1 347.5	1 028.6	46.4
Cuba	1 019.1	978.3	731.2	683.5	1 020.8	98.1
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1 262.7	1 350.4	798.9	750.8	1 079.2	99.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18 600.4	21 637.1	17 415.9	16 474.7	15 817.0	1 533.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(2) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(3) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(4) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total			August Août
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ^F	1985-86 ^P	1986-87 ^P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 503.2	1 400.3	1 406.3	1 411.1	1 499.3
	ac. - '000 - ac	3,714.1	3,459.0	3,474.5	3,487.0	3 703.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 047	1 980	1 900	2 120	2 450
	bu/ac. - bo/ac	53.6	52.0	49.8	55.7	64.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		809.9	995.0	570.0	495.0	635.0
In commercial positions - En positions commerciales		229.1	174.7	125.0	124.0	189.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 039.0	1 169.7	695.0	619.0	824.0
Production		3 077.8	2 773.1	2 669.9	2 997.1	3 666.8
Imports - Importations		11.9	0.2	0.7	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 128.7	3 943.0	3 365.6	3 616.1	4 490.8
Grain exports - Exportations de céréales		84.8	121.8	18.5	43.2	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.6	0.5	0.2	1.0	..
Exports - Total - Exportations		85.4	122.3	18.7	44.2	..
Human food - Aliments pour humains		74.8	73.3	76.2	75.0	..
Industrial use - Usage industriel		--	--	--	--	..
Seed requirements - Besoins en semence		159.4	157.3	159.8	156.8	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.9	1.0	1.6	1.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 933.2	2 894.1	2 490.3	2 543.1	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 169.3	3 125.7	2 727.9	2 775.9	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		874.0	695.0	619.0	796.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 128.7	3 943.0	3 365.6	3 616.1	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 674.7	4 332.8	4 566.2	4 772.5 ^F	4 927.9
	ac. - '000 - ac	11,552.2	10,707.0	11,286.0	11,793.0 ^F	12,178.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 471	2 356	2 250	2 610 ^F	3 070
	bu/ac. - bo/ac	45.7	43.8	41.9	48.5 ^F	57.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2 123.0	3 225.0	1 080.0	865.0	1 095.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 749.7	1 903.5	890.9	1 291.0	2 135.0
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 872.7	5 128.5	1 970.9	2 156.0	3 323.0
Production		11 554.3	10 209.0	10 295.9	12 443.3 ^F	15 145.1
Imports - Importations		6.3	0.3	83.9	10.0	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15 433.3	15 337.8	12 350.7	14 609.3	18 375.1
Grain exports - Exportations de céréales		4 677.6	5 267.5	2 604.1	3 591.9	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		281.4	268.9	176.6	200.0	..
Exports - Total - Exportations		4 959.0	5 536.4	2 780.7	3 791.9	..
Human food - Aliments pour humains		5.6	5.0	5.0	5.0	..
Industrial use - Usage industriel		394.6	390.0	388.0	390.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		447.5	435.2	467.3	453.2	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9.3	9.0	3.1	10.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 329.5	6 991.3	6 550.6	6 777.2	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7 186.5	7 830.5	7 414.0	7 635.4	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 287.8	1 970.9	2 156.0	3 182.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15 433.3	15 337.8	12 350.7	14 609.3	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 059.2 2,617.5	1 075.3 2,657.9	1 191.7 2,945.5	1 191.7 2,945.5	1 196.6 2,957.5
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5 693 90.6	5 517 87.9	5 890 93.9	5 890 93.9	6 240 ^r 99.5 ^r
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		219.2	260.0	200.0	200.0	380.0
Ontario		730.0	807.0	470.0	470.0	650.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		949.2	1 067.0	675.0	675.0	1 040.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		36.3	50.2	41.7	41.7	16.7
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		222.0	340.4	237.3	237.3	310.0
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		27.4	30.2	24.1	24.1	26.0
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		51.5	79.3	27.0	27.0	37.8
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		337.2	500.1	330.1	330.1	390.5
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 286.5	1 567.1	1 005.1	1 005.1	1 430.5
Production:						
Québec		905.9	975.0	1 350.0	1 350.0	1 550.0
Ontario		4 840.7	4 696.0	5 391.0	5 391.0	5 802.0
Production - Canada - Total		6 029.6	5 932.8	7 023.5	7 023.5	7 472.4 ^r
Grain imports - Importations de céréales		826.1	222.9	607.1	546.0	386.4
Seed imports - Importations de graine de semence		6.8	3.2	5.3	5.2	5.7
Imports - Total - Importations		832.9	225.9	612.4	551.2	392.1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8 149.0	7 725.8	8 641.0	8 579.8	9 295.0
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		725.2	428.7	569.6	569.4	602.6
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 054.0	1 189.3	1 140.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		25.7	26.1	27.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 060.8	5 076.6	5 473.7	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 140.5	6 292.0	6 640.9	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		932.2	675.0	1 040.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		351.1	330.1	390.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 283.3	1 005.1	1 430.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8 149.0	7 725.8	8 641.0	..	..

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - Fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August Août		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ⁽¹⁾	1985-86 ⁽²⁾	1986-87 ⁽³⁾
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	395.4	428.4	369.9	372.2	341.0 ⁽⁴⁾
	ac. - '000 - ac	978.4	1,058.7	914.5	919.0	842.0 ⁽⁴⁾
Yield - Rendement	kg/ha	1 858	1 931	1 795	1 610	1 930
	bu/ac. - bo/ac	29.0	30.8	28.6	25.6	30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		151.4	220.0	105.0	150.0	163.0
In commercial positions - En positions commerciales		271.3	430.9	326.0	233.0	144.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		422.7	650.9	431.0	383.0	323.0
Production		734.7	827.5	663.8	598.0	658.0
Imports - Importations		6.1	0.1	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 163.5	1 478.5	1 094.8	981.0	981.0
Grain exports - Exportations de céréales		493.0	747.4	375.6	272.0	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		493.0	747.4	375.6	272.0	..
Human food - Aliments pour humains		13.6	13.0	12.9	13.5	..
Industrial use - Usage industriel		51.8	41.1	40.0	40.4	..
Seed requirements - Besoins en semence		32.1	30.0	34.8	26.9	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5.9	9.0	8.9	9.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		158.6	207.0	239.6	315.2	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		262.0	300.1	336.2	405.0	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		408.5	431.0	383.0	304.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 163.5	1 478.5	1 094.8	981.0	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		4 033.5	5 507.0	2 430.0	2 550.0	3 300.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 587.3	3 009.2	1 671.7	2 038.5	2 805.9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 620.8	8 516.2	4 101.7	4 588.5	6 105.9
Production		21 396.4	19 742.4	20 653.1	23 431.8	26 025.6
Imports - Total(6) - Importations		857.2	226.5	697.3	402.1	..
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28 874.4	28 485.1	25 452.1	28 422.4	32 131.5
Grain exports - Exportations de céréales		5 980.6	6 565.4	3 567.8	4 514.3	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		282.0	269.4	176.9	201.1	..
Exports - Total - Exportations		6 262.6	6 834.8	3 744.7	4 715.4	..
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1 594.7	1 716.7	1 662.1	1 732.9	..
Seed requirements - Besoins en semence		664.4	648.0	689.3	661.4	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		17.1	19.0	13.6	20.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		14 481.0	15 164.9	14 859.5	15 186.8	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		16 757.2	17 548.6	17 224.5	17 601.1	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5 854.6	4 101.7	4 482.9	6 105.9	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28 874.4	28 485.1	25 452.1	28 422.4	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import data are one month behind other data. - Les données des importations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total			August Août
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ^F	1985-86 ^F	1986-87 ^P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 129.2 2,790.0	1 032.0 2,550.0	1 061.0 2,620.0	1 073.0 2,650.0	1 195.0 2,950.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 070 54.1	2 033 53.3	1 802 47.3	2 041 53.6	2 502 65.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		617.2	810.0	460.0	340.0	450.0
Production		2 338.0	2 098.0	1 912.0	2 190.0	2 991.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 955.2	2 908.0	2 372.0	2 530.0	3 441.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		394.1	429.7	346.8	327.6	..
Seed requirements - Besoins en semence		122.2	121.2	124.5	124.6	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 899.3	1 897.1	1 560.7	1 627.8	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		539.6	460.0	340.0	450.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 955.2	2 908.0	2 372.0	2 530.0	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 289.4 10,600.0	3 885.0 9,600.0	4 127.0 10,200.0	4 290.0 10,660.0	4 370.0 10,800.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 449 45.2	2 342 43.5	2 189 40.7	2 547 47.4	3 074 57.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 958.2	3 035.0	920.0	690.0	810.0
Production		10 503.2	9 101.0	9 036.0	10 930.0	13 434.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 461.4	12 136.0	9 956.0	11 620.0	14 244.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 526.6	6 676.8	5 098.9	6 306.6	..
Seed requirements - Besoins en semence		403.7	389.9	416.3	343.9	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 998.5	4 149.3	3 750.8	4 159.5	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 532.6	920.0	690.0	810.0	..
DISPOSITION - TOTAL - RESSOURCES		12 461.4	12 136.0	9 956.0	11 620.0	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - PPA

		Average 1979-80, 1983-84	Total			August Août
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ¹	1985-86 ¹	1986-87 ¹
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	351.6 870.0	378.4 935.0	325.7 805.0	332.2 820.0	301.6 745.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 823 28.3	1 906 30.4	1 728 27.5	1 509 24.1	1 897 30.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		151.4	220.0	105.0	150.0	160.0
Production		640.8	721.4	562.9	501.3	572.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		792.2	941.4	667.9	651.3	732.2
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		537.3	706.9	356.1	286.8	..
Seed requirements - Besoins en semence		26.7	24.2	29.7	21.9	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		106.6	105.3	132.1	182.6	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		121.6	105.0	150.0	160.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		792.2	941.4	667.9	651.3	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 726.8	4 065.0	1 485.0	1 180.0	1 420.0
Production		13 482.0	11 920.4	11 510.9	13 621.3	16 997.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 208.8	15 985.4	12 995.9	14 801.3	18 417.2
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7 458.0	7 813.4	5 801.8	6 921.0	..
Seed requirements - Besoins en semence		552.4	535.3	570.5	490.4	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 004.6	6 151.7	5 443.6	5 969.9	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 193.8	1 485.0	1 180.0	1 420.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 208.8	15 985.4	12 995.9	14 801.3	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-July Août-juillet			July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats processed - Avoine traité	73.4	71.7	74.4	74.4	73.1	4.7
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	38.1	38.9	41.4	41.4	41.2	2.5
Exported(1) - Exportés(1)	0.3	0.2	0.2	0.2	0.3	--
Barley processed - Orge traité	4.7	x	x	x	x	x
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	230.6	220.5	144.8	128.5	153.3	14.7
Rye milled - Seigle de mouture	12.8	12.3	12.4	12.4	13.1	1.2
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.5	10.2	9.9	9.9	10.7	0.9
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1985-86						
Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1985-86						
Wheat(2)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds	
Blé(2)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie	
metric tonnes - tonnes métriques						
August-June 1985-86 - Août-juin 1985-86:						
Newfoundland - Terre-Neuve	19 862	5 485	10 615	9 716	1 990	409
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	10 038	6 820	29 395	6 830	-	507
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	23 047	9 553	51 401	85 580	7 843	9 641
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	16 294	10 748	47 106	56 847	708	1 632
Québec	127 380	41 355	231 652	89 235	1 838	81 617
Ontario	5 345	2 180	10 420	2 790	177	2
British Columbia - Colombie-Britannique	125 721	17 043	242 141	8 224	156	38 860
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	181	116	286	7	-	-
Total	327 868	93 300	623 016	259 229	12 712	132 668
August-June 1984-85 - Août-juin 1984-85	329 800	114 274	766 983	338 107	23 121	155 867
1984-85	357 934	125 801	828 594	373 376	24 887	168 291
1983-84	428 500	120 758	1 102 051	306 483	24 949	160 497

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total			August-July Août-juillet			July 1986P
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84	1984-85F	1985-86P	Juillet 1986P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	84.7	78.8	79.7	78.8	79.7	99.5	24.2
Barley - Orge	1 389.7	1 232.2	1 327.0	1 232.2	1 327.0	1 530.0	239.6
Rye(2) - Seigle(2)	183.3	163.2	152.7	163.2	152.7	121.4	13.0
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1 657.7	1 474.2	1 559.4	1 474.2	1 559.4	1 750.9	276.8
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	5 092.7	5 663.8	7 552.9	764.2
Saskatchewan							
Oats - Avoine	78.3	101.5	49.9	101.5	49.9	60.6	12.8
Barley - Orge	2 103.3	2 111.5	1 465.9	2 111.5	1 465.9	2 161.6	418.9
Rye - Seigle	246.4	358.3	143.8	358.3	143.8	116.7	20.1
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2 428.0	2 571.3	1 659.6	2 571.3	1 659.6	2 338.9	451.8
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	17 471.5	13 561.9	15 040.1	2 045.9
Alberta							
Oats - Avoine	225.2	249.4	217.2	249.4	217.2	167.4	24.2
Barley - Orge	3 494.6	3 333.1	2 306.0	3 333.1	2 306.0	2 614.9	417.9
Rye - Seigle	141.2	185.4	59.6	185.4	59.6	48.7	7.9
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	3 861.0	3 767.9	2 582.8	3 767.9	2 582.8	2 831.0	450.0
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	10 836.7	8 219.8	8 458.3	1 053.2
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Oats - Avoine	408.3	450.1	357.5	450.1	357.5	334.3	61.6
Barley - Orge	7 122.3	6 789.1	5 175.7	6 789.1	5 175.7	6 351.0	1 079.4
Rye(2) - Seigle(2)	573.8	713.1	361.3	713.1	361.3	287.4	41.0
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 104.4	7 952.3	5 894.5	7 952.3	5 894.5	6 972.7	1 182.0
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	33 723.1	27 680.7	31 186.0	3 876.9
Canada Total							
Oats - Avoine	408.9	450.1	357.9	450.1	357.9	334.8	61.6
Barley - Orge	7 158.0	6 797.1	5 176.6	6 797.1	5 176.6	6 360.2	1 079.6
Rye(2) - Seigle(2)	609.1	718.0	374.3	718.0	374.3	292.2	41.4
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8 176.0	7 965.2	5 908.8	7 965.2	5 908.8	6 987.2	1 182.6
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	34 311.5	28 470.2	32 600.7	4 069.1

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-July Août-juillet		July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats - Avoine						
Netherlands - Pays-Bas	3.0	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.5	-	-	-	-	-
Poland - Pologne	18.3	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	21.5	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1.0	2.7	-	-	2.6	2.1
Cuba	10.7	0.8	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	10.7	0.8	-	-	-	-
United States - États-Unis	43.8	117.1	17.8	17.8	40.3	15.4
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	83.5	120.6	17.8	17.8	42.9	17.5
Barley - Orge						
United Kingdom - Royaume-Uni	7.4	-	2.0	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	262.0	708.0	-	-	-	-
Finland - Finlande	22.1	-	-	-	-	-
Italy - Italie	355.7	126.0	-	-	-	-
Spain - Espagne	149.5	102.0	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	843.1	1 045.2	2.0	2.0	58.0	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	365.2	1 122.9	798.3	798.3	571.4	79.2
Poland - Pologne	127.1	105.4	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 444.7	472.0	409.9	409.9	438.6	47.3
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1 950.3	1 766.9	1 208.2	1 208.2	1 277.2	126.5
Israel - Israël	216.1	255.8	187.1	187.1	145.2	13.8
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	35.5	31.5	-	-	899.3	27.5
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	557.2	1 037.1	322.0	322.0	1 044.5	41.3
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	35.6	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	37.1	26.1	-	-	212.8	86.8
Japan - Japon	859.6	820.1	735.1	735.1	838.6	54.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	990.4	1 113.3	874.9	874.9	1 051.4	140.8
Colombia - Colombie	88.2	115.4	-	-	-	-
Peru - Pérou	18.3	12.9	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	106.5	128.3	-	-	-	-
Cuba	48.2	39.7	35.8	35.8	43.0	3.8
Mexico - Mexique	17.0	62.8	82.7	82.7	22.0	-
Central America and Antilles (1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	65.2	102.6	118.5	118.5	65.0	3.8
United States - États-Unis	129.2	74.0	78.5	78.5	95.8	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4 677.5	5 267.5	2 604.1	2 604.1	3 591.9	312.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1979-80, 1983-84	Total	August-July Août-juillet			July 1986 Juillet 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn - Maïs						
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	6.3	10.5	10.5	7.2	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	10.4	-	-	-	-	-
France	0.5	-	-	-	-	-
Italy - Italie	3.1	-	-	-	-	-
Spain - Espagne	40.7	109.1	23.4	23.4	140.4	-
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	60.6	115.4	33.9	33.9	147.6	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	14.9	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	342.5	11.1	315.6	315.6	154.3	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	360.5	11.1	315.6	315.6	154.3	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	46.1	128.4	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.3	5.1	9.0	9.0	11.0	11.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	5.9	-	24.6	24.6	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	238.2	159.5	167.4	167.4	176.9	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	6.5	9.2	19.0	19.0	162.9	39.1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	725.1	428.7	569.6	569.6	652.7	50.1
Rye - Seigle						
United Kingdom - Royaume-Uni	2.4	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	18.3	10.5	10.3	10.3	8.0	1.2
Finland - Finlande	13.2	-	-	-	6.5	6.5
Norway - Norvège	7.6	-	-	-	26.4	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	42.2	11.8	13.1	13.1	40.9	7.7
Romania - Roumanie	6.2	31.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	244.6	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	258.5	69.4	-	-	-	-
Japan - Japon	90.7	310.5	249.4	249.4	169.6	9.9
Korea, South - Corée du sud	54.7	251.4	75.7	75.7	3.2	-
Taiwan - Taïwan	20.3	86.5	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	167.0	649.5	340.9	340.9	172.8	9.9
Australia - Australie	3.8	3.2	4.2	4.2	5.2	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.8	3.2	4.2	4.2	5.2	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.6	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	20.9	13.5	17.3	17.3	57.5	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	493.0	747.4	375.6	375.6	276.5	19.8

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total			August Août
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85 ^r	1985-86 ^p	1986-87 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	602.3	429.3	720.4	740.4	805.4
	ac. - '000 - ac	1,488.0	1,060.0	1,780.0	1,830.0	1,990.0 ^r
Yield - Rendement	kg/ha	970	1 035	960	1 220 ^r	1 360
	bu/ac. - bo/ac	15.6	16.5	15.3	19.4 ^r	21.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		101.3	118.0	25.0	25.0	75.0
In commercial positions - En positions commerciales		308.1	346.9	130.4	119.2	231.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		409.4	464.9	155.4	144.2	306.0
Production		584.1	443.9	693.5	901.9 ^r	1 092.8
Imports - Importations		0.1	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		993.6	908.8	848.9	1 046.1	1 398.8
Grain exports - Exportations de céréales		501.3	621.2	560.3	624.9	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		501.3	621.2	560.3	624.9	..
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		23.2	29.8	30.6	32.9	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		130.1	132.2	144.4	140.2	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		362.2	155.4	144.2	281.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		993.6	908.8	848.9	1 046.1	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 199.9	2 333.9	3 091.3	2 803.2	2 776.4 ^r
	ac. - '000 - ac	5,436.0	5,767.0	7,638.0	6,925.0	6,860.0 ^r
Yield - Rendement	kg/ha	1 143	1 118	1 108	1 250 ^r	1 480
	bu/ac. - bo/ac	21.0	19.9	19.8	22.3 ^r	26.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		220.9	40.0	15.0	95.0	270.0
In commercial positions - En positions commerciales		789.4	446.4	104.6	375.1	708.0
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 010.3	486.4	119.6	470.1	978.0
Production		2 515.4	2 609.3	3 427.9 ^r	3 507.8 ^r	4 099.0
Imports - Importations		3.0	5.8	5.8	14.0	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 528.7	3 101.5	3 553.3	3 991.9	5 077.0
Grain exports - Exportations de céréales		1 448.6	1 497.6	1 455.8	1 455.7	..
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1 448.6	1 497.6	1 455.8	1 455.7	..
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	-	-
Crushings - Total - Broyages		981.9	1 159.3	1 290.4	1 211.1	..
Seed requirements - Besoins en semence		15.7	22.9	20.7	20.3	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1.8	1.0	0.1	1.0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		260.1	301.1	316.2	414.8	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 259.5	1 484.3	1 627.4	1 647.2	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		820.6	119.6	470.1	889.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 528.7	3 101.5	3 553.3	3 991.9	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada par campagne agricole - fin

		Average 1979-80, 1983-84	Total	August-June Août-juin		
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86 ^F
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	312.7 773.0	364.0 900.0	417.0 1,030.0	417.0 1,030.0	425.0 1,050.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 262 33.8	2 019 30.0	2 263 33.7	2 263 33.7	2 470 ^F 36.7 ^F
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		37.8	36.0	25.0	25.0	20.0
In commercial positions(2) En positions commerciales(2)		74.3	121.2	107.4	107.4	197.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		112.1	157.2	132.4	132.4	217.6
Production		707.4	735.0	944.0	944.0	1 048.0 ^F
Imports		388.0	279.8	228.2	186.8	149.9
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1 207.5	1 172.0	1 304.6	1 263.2	1 415.5
Grain exports - Exportations de céréales		91.1	61.3	123.5	120.4	166.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		91.1	61.3	123.5	120.4	166.8
Crushings - Broyages		962.1	937.2	928.2	893.7	838.4
Seed requirements - Besoins en semence		19.2	28.0	28.6	...	...
Residual(3) - Residuel(3)		15.4	13.1	6.7	...	...
Domestic disappearance - Disparition intérieure		996.7	978.3	963.5	...	...
Ending stocks - Stocks à la fermeture		119.7	132.4	217.6	...	...
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1 207.5	1 172.0	1 304.6	...	...

(1) Ontario Soybeans only.

(1) Soya de l'Ontario seulement.

(2) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(2) Stocks de soya dans les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(3) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(3) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manipulation.

TABLE 12. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-July Août-juillet		July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	981.9	1 159.3	1 290.4	1 290.4	1 211.1	102.0
Oil produced - Huile produite	397.5	456.4	514.4	514.4	497.7	42.5
Meal produced - Tourteaux produits	571.0	688.0	767.8	767.8	691.0	55.8
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	19.2	10.6	17.7	17.7	29.9	29.9
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	15.2	7.2	19.9	19.9	29.6	29.6
Soybeans - Graine de soya						
Crushings(1) - Broyages(1)	962.1	937.2	928.2	928.2	893.6	55.2
Oil produced - Huile produite	165.2	166.2	169.8	169.8	156.4	10.2
Meal produced - Tourteaux produits	759.2	735.9	721.5	721.5	696.2	42.3
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	10.4	2.7	9.0	6.9(2)	9.3(2)	9.3(2)
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	13.3	7.2	15.5	13.3(2)	29.8(2)	29.8(2)

(1) Beginning with January 1986, soybean crushing statistics will again be released on a current basis. Inventory statistics will continue to be withheld for three months.

(1) À partir de janvier 1986, les statistiques sur le volume de soya trituré paraîtront de nouveau sur une base courante. Les statistiques sur les stocks continueront d'être diffusées trois mois plus tard.

(2) May.

(2) Mai.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1979-80, 1983-84	Total		August Août	
		Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84 ^r	1984-85 ^r	1985-86 ^r	1986-87 ^p
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	602.3 1,488.0	429.3 1,060.0	720.4 1,780.0	740.4 1,830.0	805.4 1,990.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	970 15.6	1 034 16.5	963 15.3	1 218 19.4	1 356 21.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		101.3	118.0	25.0	25.0	75.0
Production		584.1	443.9	693.5	901.9	1 092.8
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		685.4	561.9	718.5	926.9	1 167.8
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		499.6	440.4	575.7	703.5	..
Seed requirements - Besoins en semence		23.1	29.8	30.6	32.9	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		85.8	66.7	87.2	115.5	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		76.9	25.0	25.0	75.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		685.4	561.9	718.5	926.9	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 132.7 5,270.0	2 246.0 5,550.0	2 995.0 7,400.0	2 712.0 6,700.0	2 671.0 6,600.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 148 21.1	1 126 20.1	1 113 19.6	1 262 22.5	1 481 26.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		217.7	40.0	15.0	95.0	270.0
Production		2 447.7	2 529.0	3 334.0	3 424.0	3 958.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 665.4	2 569.0	3 349.0	3 519.0	4 228.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 230.8	2 224.9	2 947.7	2 844.6	..
Seed requirements - Besoins en semence		15.3	22.2	20.0	19.5	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		248.1	306.9	286.3	384.9	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		171.2	15.0	95.0	270.0	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 665.4	2 569.0	3 349.0	3 519.0	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total			August-July		July	
				Août-juillet		1986P	
	1982-83	1983-84	1984-85	1983-84 ^r	1984-85 ^r	Juillet 1986P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	352.9	284.8	364.4	284.8	364.4	444.2	49.5
Canola-rapeseed - Graine de colza	344.8	304.4	474.2	304.4	474.2	592.0	69.6
Oilseeds - Total - Oléagineux	697.7	589.2	838.6	589.2	838.6	1 036.2	119.1
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5 835.2	5 092.7	5 663.8	5 092.7	5 663.8	7 552.9	764.2
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	164.0	127.9	190.6	127.9	190.6	232.5	24.6
Canola-rapeseed - Graine de colza	702.6	943.5	1 256.3	943.5	1 256.3	1 013.9	132.0
Oilseeds - Total - Oléagineux	866.6	1 071.4	1 446.9	1 071.4	1 446.9	1 246.4	156.6
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	19 272.5	17 471.5	13 561.9	17 471.5	13 561.9	15 040.1	2 045.9
Alberta							
Flaxseed - Lin	65.7	27.7	20.7	27.7	20.7	26.7	3.7
Canola-rapeseed - Graine de colza	937.4	977.0	1 217.2	977.0	1 217.2	1 238.9	121.4
Oilseeds - Total - Oléagineux	1 003.1	1 004.7	1 237.9	1 004.7	1 237.9	1 265.6	125.1
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	10 658.9	10 836.7	8 219.8	10 836.7	8 219.8	8 458.3	1 053.2
Western Canada - Total(3) - Canada occidentale							
Flaxseed(2) - Lin(2)	582.7	440.4	575.8	440.4	575.8	703.5	77.8
Canola-rapeseed - Graine de colza	2 015.5	2 263.6	2 984.1	2 263.6	2 984.1	2 857.1	323.3
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 598.2	2 704.0	3 559.9	2 704.0	3 559.9	3 560.6	401.1
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	36 076.9	33 723.1	27 680.7	33 723.1	27 680.7	31 186.0	3 876.9
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	591.0	443.9	580.0	443.9	580.0	707.4	77.8
Canola-rapeseed - Graine de colza	2 018.7	2 267.9	2 995.7	2 267.9	2 995.7	2 870.0	323.3
Oilseeds - Total - Oléagineux	2 609.7	2 711.8	3 575.7	2 711.8	3 575.7	3 577.4	401.1
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	36 514.4	34 311.5	28 470.2	34 311.5	28 470.2	32 600.7	4 069.1

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année repartit sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1979-80, 1983-84	Total		August-July Août-juillet		July 1986
	Moyenne 1979-80, 1983-84	1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juillet 1986
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	26.1	29.0	11.4	11.4	12.0	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	8.7	13.1	26.2	26.2	42.1	-
France	4.7	-	0.6	0.6	0.5	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	160.8	272.8	212.7	212.7	217.5	18.3
Netherlands - Pays-Bas	87.6	62.6	84.7	84.7	146.6	1.9
Spain - Espagne	3.2	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	15.7	11.9	8.3	8.3	0.5	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	309.2	389.5	343.9	343.9	421.2	20.2
Germany, East - Allemagne de l'Est	1.2	6.0	15.5	15.5	26.4	9.1
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	6.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	8.0	6.0	20.8	20.8	26.4	9.1
Japan - Japon	105.9	106.5	92.5	92.5	94.9	6.8
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	106.0	106.5	92.5	92.5	94.9	6.8
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	1.6	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	6.2	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	73.4	119.2	103.1	103.1	82.9	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	504.4	621.2	560.3	560.3	625.4	59.4
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	53.4	33.8	3.0	3.0	-	-
Netherlands - Pays-Bas	114.4	202.2	23.8	23.8	36.6	1.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	200.6	276.8	28.2	28.2	37.3	1.5
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	23.8	-	-	-	-
Algeria - Algérie	20.5	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	28.6	22.0	-	-	-	-
Bangladesh	21.1	14.0	11.9	11.9	3.0	-
India - Inde	3.3	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 136.5	1 116.7	1 372.7	1 372.7	1 301.2	128.4
Korea, South - Corée du Sud	11.5	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1 173.8	1 130.7	1 384.6	1 384.6	1 304.2	128.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.9	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	18.7	43.0	43.0	43.0	113.8	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	18.7	43.0	43.0	43.0	113.8	-
United States - États-Unis	0.3	1.3	--	--	0.3	--
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 448.6	1 497.6	1 455.8	1 455.8	1 455.7	130.0

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilé par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

No.	Destination	Total		August-June Août-juin		June 1986	Total	
		1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juin 1986	1983-84	1984-85
metric tonnes - tonnes métriques								
Canola-rapeseed oil							Linseed oil	
Huile de graine de colza							Huile de lin	
1	United Kingdom	-	9 756	9 756	-	-	-	-
2	Netherlands	-	-	-	6 059	-	-	702
3	Total Western Europe	-	9 756	9 756	8 523	-	-	702
4	Ethiopia	-	2 720	2 720	1 237	-	-	-
5	Somalia	1 563	-	-	-	-	-	-
6	Sudan	-	1 610	1 610	480	-	-	-
7	Total Middle East	2 335	4 431	4 431	3 777	510	-	-
8	Kenya	250	-	-	-	-	-	-
9	Algeria	23 252	12 285	12 285	-	-	-	-
10	Morocco	-	11 448	11 448	6 298	-	-	-
11	Total Other Africa	25 007	24 856	24 856	10 732	325	-	-
12	Hong Kong	13 848	18 529	16 409	23 069	2 080	-	-
13	India	97 828	131 548	118 314	47 462	-	-	-
14	Pakistan	-	1 950	1 950	143	-	-	-
15	People's Republic of China	1 870	1 893	1 893	2 086	-	-	-
16	Japan	8 923	8 984	7 342	5 938	-	-	-
17	Total Other Asia	122 894	170 867	153 871	78 864	2 152	-	-
18	Australia	9 530	-	-	-	-	-	-
19	New Zealand	1 274	1 297	1 297	1 555	-	-	-
20	Total Oceania	10 804	1 297	1 297	1 555	-	-	-
21	Bolivia	2 063	-	-	-	-	-	-
22	Colombia	119	278	278	693	149	-	-
23	Peru	2 922	3 061	3 061	-	-	-	-
24	Total South America	5 378	3 731	3 731	9 741	149	-	-
25	Haiti	133	205	205	-	-	-	-
26	Honduras	286	137	137	-	-	-	-
27	Mexico	553	9 662	9 662	13 857	-	-	-
28	Nicaragua	4 353	837	837	106	-	-	-
29	Total Central America and Antilles	5 401	11 226	11 226	14 212	61	-	-
30	United States	5 000	10 619	7 684	27 164	5 280	136	71
31	Total North America	5 000	10 619	7 684	27 164	5 280	136	71
32	TOTAL EXPORTS	176 820	236 783	216 852	154 568	8 477	136	776
Canola-rapeseed meal							Linseed oil cake and meal	
Tourteaux de graine de colza							Tourteaux et farine de graine de lin	
33	United Kingdom	9 702	68	68	-	-	-	-
34	Germany, West	18 684	7 097	7 097	196	-	-	-
35	Netherlands	22 218	25 244	25 244	-	-	-	-
36	Norway	43 417	25 051	16 583	-	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	-	253	145
38	Total Western Europe	97 389	57 460	48 992	9 501	-	253	145
39	Singapore	-	7 963	10 098	454	-	-	-
40	Indonesia	-	14 551	44 009	36 145	9 050	-	-
41	Japan	25 207	40 935	35 282	59 263	1 480	-	-
42	Korea, South	61 567	5 489	5 489	36 656	-	-	306
43	Taiwan	4 517	21 239	16 740	13 958	-	-	17
44	Total Other Asia	107 386	132 286	111 636	146 476	10 530	-	406
45	Total Central America and Antilles	18	-	-	805	-	-	17
46	United States	99 413	129 178	119 170	112 248	8 431	987	262
47	Total North America	99 413	129 178	119 170	112 248	8 431	987	262
48	TOTAL EXPORTS	304 207	318 924	279 798	269 030	18 961	1 240	830

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-June			June		August-June		June		Destination	No
Août-juin			1986		Août-juin		1986			
1984-85	1985-86		1983-84	1984-85	1984-85	1985-86	Juin 1986			
metric tonnes - tonnes métriques										
Linseed oil			Soybean oil							
Huile de lin			Huile de soya							
-	-	-	-	1 427	1 427	-	-	Royaume-Uni	1	
702	1 657	1 053	-	2 946	2 946	2 843	-	Pays-Bas	2	
702	1 693	1 053	-	4 373	4 373	2 843	-	Total Europe occidentale	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4	
-	-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5	
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6	
-	-	-	10 160	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7	
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10	
-	-	-	407	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12	
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	13	
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14	
-	-	-	-	-	-	-	-	Republique populaire de Chine	15	
-	20	20	-	-	-	-	-	Japon	16	
-	82	82	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17	
-	-	-	4 570	-	-	-	-	Australie	18	
-	-	-	1 530	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19	
-	-	-	6 100	-	-	-	-	Total Océanie	20	
-	-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21	
-	-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22	
3	14 ^r	-	-	-	-	-	-	Pérou	23	
3	14 ^r	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24	
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25	
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	26	
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27	
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	28	
-	-	-	22	-	-	15	-	Total Amérique centrale et Antilles	29	
71	206	-	5 052	2 203	2 203	1 110	-	États-Unis	30	
71	206	-	5 052	2 203	2 203	1 110	-	Total Amérique du Nord	31	
776	1 995	1 135	21 741	6 576	6 576	3 968	-	EXPORTATIONS TOTALES	32	
Linseed oil cake and meal			Soybean meal							
Tourteaux et farine de graine de lin			Tourteaux de soya							
-	-	-	6 538	-	-	-	-	Royaume-Uni	33	
-	-	-	29	-	-	-	-	Allemagne, Ouest	34	
-	-	-	14	-	-	-	-	Pays-Bas	35	
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36	
145	18	-	-	-	-	-	-	Suède	37	
145	18	-	6 581	-	-	14	-	Total Europe occidentale	38	
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapore	39	
-	-	-	-	-	-	-	-	Indonesie	40	
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	41	
306	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42	
100	-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43	
406	-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44	
17	-	-	4	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45	
262	3 067	88	5 697	869	869	798	94	États-Unis	46	
262	3 067	88	5 697	869	869	798	94	Total Amérique du Nord	47	
830	3 085	88	12 282	869	869	812	94	EXPORTATIONS TOTALES	48	

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Utilization, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1981-82	24.8	-	33.3	18.4	5.2	9.7
(Aug.-July - Août-juillet)	1982-83	26.7	-	36.4	21.4	5.1	10.0
	1983-84	26.5	-	36.5	21.8	5.5	9.2
	1984-85	21.2	-	30.4	17.6	5.2	7.6
	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	6.2	7.9
	1986-87	31.3	-	39.2	20.5	5.7	13.7
Australia - Australie	1981-82	16.4	-	18.4	11.0	2.6	4.8
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	8.9	-	13.7	7.3	4.1	2.3
	1983-84	22.0	-	24.3	13.3	3.4	7.5
	1984-85	18.7	-	26.2	14.0	3.7	8.5
	1985-86	16.1	-	24.6	15.5	3.2	5.8
	1986-87	15.3	-	21.1	14.5	3.1	3.5
Argentina - Argentine	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	15.0	-	15.8	9.9	4.8	1.1
	1983-84	12.8	-	13.9	7.8	4.7	1.3
	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
	1985-86	8.5	-	9.0	4.2	4.4	0.4
	1986-87	9.6	-	10.0	5.1	4.5	0.4
United States - États-Unis	1981-82	75.8	0.1	102.8	48.2	23.1	31.5
(June-May - Juin-mai)	1982-83	75.3	0.2	107.0	41.1	24.7	41.2
	1983-84	65.9	0.1	107.2	38.9	30.2	38.1
	1984-85	70.6	0.3	108.9	38.8	31.4	38.8
	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.6	31.7
	1986-87	58.9	0.1	110.6	29.9	29.3	31.6
EEC - C.E.E.	1981-82	58.1	12.1	81.8	22.3	49.6	7.8
(Marketing Year - L'an comm.)	1982-83	64.7	10.1	84.6	21.9	50.2	12.4
	1983-84	63.8	10.9	87.1	22.7	55.8	8.6
	1984-85	82.8	13.1	104.5	28.4	59.6	16.6
	1985-86	71.5	15.2	103.3	27.3	60.3	15.7
	1986-87	72.9	16.1	104.7	28.1	59.4	17.2
Eastern Europe - Europe orientale	1981-82	30.6	6.2	...	2.0	35.1	-0.1
(June-July - Juin-juillet)	1982-83	34.7	4.5	...	2.4	36.9	-0.1
	1983-84	35.4	3.8	...	2.3	37.1	-0.3
	1984-85	42.0	2.6	...	4.1	40.0	+0.7
	1985-86	37.5	3.6	...	2.5	38.8	-0.5
	1986-87	39.1	3.2	...	2.4	39.4	0.1
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	-3.0
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	-
	1983-84	79.0	20.5	...	0.5	97.0	+2.0
	1984-85	73.0	28.1	...	1.0	96.1	+4.0
	1985-86	83.0	16.0	...	1.0	98.0	0.0
	1986-87	76.0	18.0	...	1.0	95.0	-2.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	81.4	9.6	...	-	91.0	..
	1984-85	87.8	7.4	...	-	95.2	..
	1985-86	85.3	6.3	...	-	91.6	..
	1986-87	87.5	7.0	...	-	94.5	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	356.6	66.7	420.5	66.7	356.3	64.2
	1976-77	421.4	63.3	485.6	63.3	385.9	99.8
	1977-78	384.1	72.8	483.9	72.8	399.4	84.2
	1978-79	446.8	72.0	531.0	72.0	430.2	100.9
	1979-80	424.5	86.0	525.4	86.0	444.3	81.0
	1980-81	443.0	94.1	524.0	94.1	445.8	78.2
	1981-82	448.4	101.3	526.6	101.3	441.5	85.0
	1982-83	479.1	98.7	564.1	98.7	467.9	96.3
	1983-84	490.9	102.0	587.2	102.0	486.4	100.8
	1984-85	515.6	106.9	616.5	106.9	500.2	116.4
	1985-86	502.4	85.5	618.8	85.5	494.4	124.4
	1986-87	504.0	91.5	628.4	91.5	503.1	125.3

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada	1981-82	13.7	-	16.9	6.0	6.8	4.1
(Aug.-July - Août-juillet)	1982-83	14.0	-	18.1	5.6	7.3	5.1
	1983-84	10.2	-	15.3	5.5	7.8	2.0
	1984-85	10.3	0.1	12.4	2.8	7.5	2.1
	1985-86	12.4	-	14.6	3.8	7.6	3.2
	1986-87	15.1	-	18.3	4.5	7.9	6.0
Australia - Australie	1981-82	3.5	-	3.6	2.3	1.3	0.1
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1982-83	1.9	-	2.0	0.9	1.0	0.1
	1983-84	4.9	-	5.0	4.1	0.8	0.1
	1984-85	5.6	-	5.7	4.6	0.9	0.2
	1985-86	4.8	-	5.0	3.9	0.9	0.1
	1986-87	5.9	-	4.0	3.0	0.9	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine	1981-82	12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2
(Mar.-Feb. - Mars-février)	1982-83	9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.5
	1983-84	9.0	-	9.5	6.1	3.2	0.3
	1984-85	9.2	-	9.5	5.4	4.0	0.1
	1985-86	11.5	-	11.6	7.2	4.1	0.3
	1986-87	13.0	-	13.3	9.3	3.7	0.3
	1987-88	12.5	-	12.8	8.8	3.7	0.3
United States - États-Unis	1981-82	206.2	-	232.5	50.0	127.3	55.2
(June-May - Juin-mai)	1982-83	209.2	-	264.4	47.5	137.6	89.5
	1983-84	106.0	-	195.5	47.4	121.7	25.6
	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.2	-	267.1	32.4	134.1	101.9
	1986-87	200.9	-	302.8	39.4	135.9	127.6
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E.	1981-82	76.1	30.4	115.9	14.4	93.2	8.3
(Marketing year - L'an comm.)	1982-83	80.7	25.9	114.9	15.0	90.6	9.2
	1983-84	73.9	23.2	106.3	14.7	86.2	5.4
	1984-85	89.7	20.3	115.4	19.1	85.7	10.5
	1985-86	87.7	19.0	117.1	20.1	86.3	10.9
	1986-87	82.0	18.8	111.2	18.2	83.7	9.9
Eastern Europe - Europe orientale	1981-82	64.5	6.1	...	2.1	69.1	+0.3
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	72.0	4.9	...	3.3	71.6	+1.2
	1983-84	67.1	4.2	...	3.0	68.5	-0.5
	1984-85	72.9	3.4	...	3.1	72.7	+1.3
	1985-86	68.8	5.9	...	1.9	73.7	-1.5
	1986-87	69.7	3.2	...	3.2	69.4	+0.6
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1981-82	72.0	25.5	...	-	98.5	-1.0
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	86.0	11.3	...	-	98.3	-1.0
	1983-84	99.0	11.5	...	-	109.5	+1.0
	1984-85	86.0	26.9	...	-	110.9	+2.0
	1985-86	94.0	12.0	...	-	106.0	-
	1986-87	91.0	15.0	...	-	107.0	-1.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	1981-82	79.5	1.3	...	0.2	80.6	..
(July-June - Juillet-juin)	1982-83	81.6	2.7	...	0.1	84.2	..
	1983-84	91.6	0.2	...	0.5	91.4	..
	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	90.7	..
	1985-86	84.4	0.4	...	5.9	78.9	..
	1986-87	93.6	0.5	...	5.2	88.9	..
World(1) - Mondial(1)	1975-76	646.1	75.2	712.1	75.2	645.3	64.5
	1976-77	704.8	83.9	769.3	83.9	686.1	83.4
	1977-78	701.6	88.8	785.0	88.8	690.9	94.1
	1978-79	755.1	92.7	849.2	92.7	746.9	102.1
	1979-80	743.9	99.2	846.0	99.2	743.3	102.6
	1980-81	732.9	108.0	835.5	108.0	745.1	90.6
	1981-82	768.5	96.6	860.4	96.6	738.3	122.7
	1982-83	778.2	89.9	882.0	89.9	751.1	149.8
	1983-84	684.5	91.9	834.0	91.9	759.9	74.5
	1984-85	809.3	101.0	881.0	101.0	780.1	103.7
	1985-86	843.1	83.0	944.0	83.0	775.1	171.8
	1986-87	818.2	90.2	990.0	90.2	790.5	199.5

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, July 1986, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, juillet 1986, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1984-85	August-July Août-juillet		Total United States 1984-85	June-July Juin-juillet	
	Canada total 1984-85	1984-85	1985-86P	États-Unis total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	9.2	9.2	7.6	38.1	38.1	38.8
Production	21.2	21.2	24.3	70.6	70.6	66.0
Imports - Importations	-	-	-	0.3	0.3	0.4(1)
Total supplies - Ressources totales	30.4	30.4	31.9	109.0	109.0	105.2
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.2	5.2	6.2(1)	31.4	31.4	28.6(1)
Exports - Exportations	17.6	17.6	17.7(2)	38.8	38.8	24.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	7.6	7.6	8.0	38.8	38.8	50.2
	Total Argentina 1984-85	December-July Décembre-juillet		Total Australia 1984-85	October-July Octobre-juillet	
	Argentina total 1984-85	1984-85	1985-86P	Australie total 1984-85	1984-85	1985-86P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	1.3	0.5	0.4	7.5	8.5	5.8
Production	13.2	13.2	8.5	18.7	18.7	16.1
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	14.5	13.7	8.9	26.2	27.2	21.9
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.6	4.6	4.4(1)	3.7	3.7	3.2(1)
Exports - Exportations	9.4	7.8	4.0	14.0	12.2	14.4
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.5	1.3	0.5	8.5	11.3	4.3

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1981-82	1982-83	1983-84	1984-85P	1985-86P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	606.8	848.0	735.0	944.0	1 048.0
Brazil - Brésil	12 830.0	14 750.0	15 400.0	18 200.0	13 400.0
United States - États-Unis	54 130.0	59 610.0	44 520.0	50 640.0	57 110.0
World - Mondial	86 120.0	93 540.0	83 080.0	92 610.0	96 150.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 848.5	2 224.9	2 609.3	3 428.0	3 508.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	4 065.0	5 656.0	4 287.0	4 205.0	5 586.0
World - Mondial	12 370.0	14 800.0	14 800.0	16 860.0	18 790.0
Flaxseed - Lin:					
Canada	467.4	751.9	443.9	693.5	905.0
Argentina - Argentine	600.0	765.0	660.0	650.0	480.0
United States - États-Unis	198.0	296.0	170.0	200.0	210.0
World - Mondial	2 080.0	2 500.0	2 130.0	2 230.0	2 500.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	82.7	117.3	61.3	123.5	175.0
United States - États-Unis	25 280.0	24 630.0	20 210.0	16 280.0	20 410.0
World - Mondial	29 320.0	28 570.0	26 140.0	25 200.0	27 100.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 359.3	1 271.3	1 497.6	1 455.9	1 454.0
World - Mondial	2 140.0	2 470.0	2 520.0	3 120.0	3 580.0
Flaxseed - Lin:					
Canada	442.2	429.8	621.2	560.4	617.0
World - Mondial	480.0	500.0	680.0	620.0	710.0
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	961.9	1 043.2	937.2	928.3	893.6
United States - États-Unis	28 030.0	30 150.0	26 750.0	28 030.0	28 710.0
Brazil - Brésil	12 830.0	13 670.0	12 510.0	13 130.0	12 300.0
EC-12 - CE-12	11 530.0	14 690.0	12 930.0	12 380.0	13 010.0
World - Mondial	72 320.0	76 140.0	71 080.0	73 740.0	75 770.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	945.4	904.1	1 159.3	1 290.4	1 211.1
Japan - Japon	1 167.0	1 175.0	1 252.0	1 438.0	1 400.0
EC-12 - CE-12	2 119.0	2 645.0	2 813.0	3 430.0	3 591.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 659.0	5 084.0	3 844.0	3 759.0	5 005.0
India - Inde	2 165.0	2 006.0	2 033.0	2 854.0	2 925.0
World - Mondial	11 980.0	13 850.0	13 310.0	15 330.0	17 060.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4 740.0	3 520.0	3 810.0	4 710.0	3 750.0
United States - États-Unis	8 930.0	9 380.0	4 780.0	8 600.0	14 290.0
World - Mondial	14 860.0	17 140.0	13 470.0	17 310.0	22 730.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	692.4	486.4	119.6	470.0	889.0
World - Mondial	910.0	740.0	650.0	1 080.0	1 350.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	757.5	832.6	736.0	721.5	696.2
United States - États-Unis	22 350.0	24 230.0	20 650.0	22 250.0	22 690.0
World - Mondial	57 300.0	60 450.0	55 470.0	58 110.0	59 700.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	551.1	521.7	688.1	767.8	691.0
World - Mondial	7 350.0	8 450.0	8 130.0	9 390.0	10 400.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	94 100.0	98 000.0	93 020.0	101 710.0	103 770.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	164.3	179.3	166.3	169.8	156.4
United States - États-Unis	4 980.0	5 460.0	4 930.0	5 200.0	5 290.0
World - Mondial	12 740.0	13 550.0	12 810.0	13 310.0	13 610.0
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	382.1	366.2	456.4	514.4	497.7
World - Mondial	4 390.0	4 990.0	4 860.0	5 590.0	6 210.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	546.4	545.5	622.7	684.2	654.1
World - Mondial	39 620.0	41 590.0	40 260.0	44 310.0	47 000.0

Source: USDA, FAS, excluding Canada, July 1986.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, juillet 1986.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year / Année		Monthly / Mensuelle		July 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1986		
	1983-84	1984-85	July 1985	June 1986	High	Low	Average
			July 1985	June 1986	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonnes - dollars par tonnes métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	..	235.33	228.59	232.67	223.81	216.31	220.39
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	238.95	245.12	232.60	211.36	201.60	194.70	197.45
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	..	229.73	222.99	227.07	218.21	210.71	214.79
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	..	219.73	212.99	217.07	208.21	200.71	204.79
1 CU(2)	..	215.73	208.99	213.07	204.21	196.71	200.79
1 CWRH(3) - 1 ocrh(3)	225.35	231.52	219.00	197.76	188.01	181.10	183.85
1 CWAD(2) - 1 oeda(2)	..	243.56	226.15	231.06	211.89	169.74	187.63
1 CWAD(3) - 1 oeda(3)	238.44	233.83	207.24	206.49	193.30	166.60	179.23
2 CWAD(2) - 2 oeda(2)	..	238.56	214.61	226.06	206.89	164.74	182.63
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	213.42	224.17	232.12	257.21	...	...	257.21
1 CWAD(4) - 1 oeda(4)	226.29	224.98	217.85	257.21	...	...	257.21
1 CWSWS(4) - 1 octbp(4)	206.95	219.17	227.12	252.21	...	...	252.21
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	160.76	157.74	152.41	151.50	151.50	141.50	144.68
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	152.26	149.24	143.91	143.00	143.00	133.00	136.18
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	136.03	123.08	-	-	-	-	-
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	181.27	207.14	206.00	211.00	211.00	211.00	211.00
2 CW Six Row(4) - 2 oc à six rangs(4)	180.27	206.14	205.00	210.00	210.00	210.00	210.00
1 CW Two Row(4) - 1 oc à deux rangs(4)	191.27	229.16	226.00	231.00	231.00	231.00	231.00
1 Feed domestic(4) - 1 fourrage domestique(4)	149.92	135.23	-	-	-	-	-
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	165.91	160.99	148.16	120.99	122.90	113.50	130.29
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	164.46	158.68	145.39	119.75	120.40	110.50	118.13
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	133.53	131.21	116.56	82.90	89.90	78.10	82.90
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	132.53	130.21	115.56	82.90	89.90	78.10	82.90
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	127.73	123.87	110.47	82.90	89.90	78.10	82.90
Barley - Orge							
1 CW Six Row(4) - 1 oc à six rangs(4)	135.82	134.42	126.65	105.93	108.70	88.00	105.16
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	130.12	133.16	126.65	105.93	108.70	88.00	105.16
1 Feed(5) - 1 fourrage(5)	118.82	138.86	121.60	93.90	103.00	97.00	98.33
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	142.50	132.59	117.70	103.52	103.80	92.40	98.17
3 Canada(4)	112.50	102.59	87.70	73.02	73.80	62.40	68.16
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	364.13	351.42	334.67	260.94	256.50	233.80	246.90
3 Canada(4)	330.32	316.40	299.67	225.94	221.50	204.40	212.35
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	417.45	363.25	351.08	251.81	249.80	223.50	238.97
1 Canada(3)	455.44	386.04	353.93	267.80	263.50	239.10	252.73
2 Canada(3)	442.42	373.09	340.93	254.80	250.30	226.10	239.73
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHÉ LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soja							
2 Canada(6)	345.67	242.18 ^F	252.71	250.23	255.75	243.43	249.61
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 ec(6)	160.03	114.72 ^F	135.34	113.50	107.85	92.50	99.49
Wheat - Blé							
2 CEWW(7) - 2 ecbb(7)	214.50	228.73	236.11	265.40	...	...	265.40
dollars per cwt - dollars par cwt							
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
Soybean oil - Huile de graine de soja	41.47	41.37	40.86	22.77	...	...	21.70
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	34.89	38.24	38.20	23.69	...	...	22.80
dollars per ton - dollars par ton							
Soybean meal - Tourteaux de graine de soja	277.21	196.73	184.58	235.14	...	...	240.03
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	168.57	116.77	105.30	160.03	...	...	153.86

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le port de Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt à Burrhead. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Edmonton. (6) Producer price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) F.o.b. plant. - F.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		July 1986		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Juillet 1986		
	1983-84	1984-85	July 1985	June 1986	High	Low	Average
			July 1985	June 1986	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des E.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	157.97	146.03	138.52	116.48	115.08	106.56	110.23
1 DNS 14%(2)	176.00	167.21	159.47	134.48	129.70	124.19	126.39
2 DNS 14%(3)	177.75	168.50	158.73	135.22	134.11	123.09	125.66
1 HRW 12%(1)	152.86	135.52	126.40	100.68	93.79	88.28	90.76
1 HRW 12%(4)	144.80	136.07	119.42	102.88	95.07	91.67	93.70
1 HRW(5)	152.70	145.70	128.24	106.56	104.81	99.02	101.78
2 HRW(3)	153.22	150.04	133.75	108.39	108.39	103.25	105.45
2 SRW(5)	139.90	136.56	120.52	101.05	104.90	96.36	100.68
2 SRW(6)	139.90	134.74	116.84	99.94	105.45	95.90	100.31
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	176.86	160.05	160.05	139.26	132.27	102.88	113.23
1 SW(2)	143.82	139.14	139.14	111.33	102.88	98.47	101.05
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde (7)	123.85	113.74	93.37	76.51	71.97	66.14	68.08
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	120.57	100.01	84.97	65.68	64.30	59.71	62.46
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	138.48	117.20	101.96	84.51	84.97	77.16	80.38
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	133.43	112.45	103.34	84.51	84.97	71.19	80.38
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	98.58	87.46	82.67	70.07	68.89	57.08	61.42
Corn - Maïs							
1 yellow(8) - 2 jaune(8)	131.95	106.62	102.36	94.48	80.31	64.56	75.19
1 " (7) " (7)	130.18	107.80	104.33	95.27	79.72	68.99	75.59
2 " (4) " (4)	134.41	112.69	108.66	102.36	89.36	72.93	79.52
2 " (6) " (6)	146.35	119.53	113.77	103.54	88.18	77.95	83.46
2 white(4) - 2 Blanc (4)	184.80	139.46	114.17	105.51	106.29	90.55	97.63
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	287.67	216.05	200.25	191.80	192.90	181.51	188.13
1 " (4) - 1 jaune(4)	292.91	222.64	205.40	194.74	198.51	190.98	194.74
2 " (5) - 2 jaune(5)	300.41	221.30	205.03	...	...	...	...
2 " (6) - 2 jaune(6)	300.08	229.98	213.11	202.83	205.76	191.06	199.89
1 " (7) - 1 jaune(7)	287.67	218.01	203.93	195.48	194.83	186.02	191.80
Flaxseed - Lin							
1 flaxseed(7) - 1 lin(7)	285.71	267.67	260.22	202.36	188.97	171.25	175.98
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	317.88	256.71	237.21	166.67	...	...	...
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	342.41	261.95	247.58	181.00	168.65	152.12	158.07
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	116.92	99.54	99.21	88.18	77.16	65.70	70.55
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	129.80	109.40	98.55	85.98	78.04	70.77	74.30
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.26	1.34	1.35	...	...	...	1.38

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.o.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en large à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi, E.-U.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July, 1986

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Juillet, 1986

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
July - Juillet	124.00	116.80	120.13	85.28	197.44
October - Octobre	112.80	108.50	110.18	84.48	857.02
December - Décembre	111.00	107.20	108.49	45.02	520.88
March - Mars	110.80	106.80	108.77	6.66	172.72
May - Mai	109.00	106.50	107.55	1.80	28.00
Oats - Avoine					
July - Juillet	89.90	82.00	83.05	15.08	65.04
October - Octobre	77.50	76.00	76.53	13.48	153.74
December - Décembre	77.00	75.70	76.18	2.18	16.26
March - Mars	78.80	76.50	77.48	.00	.00
Barley - Orge					
July - Juillet	108.70	100.80	105.75	63.48	269.22
October - Octobre	86.60	83.00	84.30	114.16	1 564.32
December - Décembre	87.00	83.50	84.50	100.48	1 418.32
March - Mars	88.00	84.30	85.45	34.18	364.26
Alberta:					
September - Septembre	105.00	98.90	101.45	...	...
Rye - Seigle					
July - Juillet	102.80	94.70	98.25	7.26	29.38
October - Octobre	106.00	96.10	100.95	111.68	669.02
December - Décembre	107.00	97.60	102.31	21.92	348.76
March - Mars	109.30	99.50	104.52	9.70	106.60
Flaxseed - Lin					
July - Juillet	256.50	233.00	247.00	27.54	29.28
October - Octobre	265.00	240.10	254.47	296.28	1 318.12
December - Décembre	270.00	245.00	259.49	110.06	844.66
March - Mars	277.70	253.00	268.07	29.62	185.54
Canola - Rapeseed - Graine de colza					
September - Septembre	268.80	242.50	257.97	789.10	3 002.70
November - Novembre	274.80	248.70	264.41	776.00	2 873.12
January - Janvier	280.80	254.50	270.42	193.04	1 236.02
March - Mars	286.50	260.80	276.15	69.28	392.42
June - Juin	296.50	270.23	285.50	9.66	55.20
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
July - Juillet	99.58	92.59	95.29	464.19	1 335.49
September - Septembre	100.40	95.90	97.34	3 113.95	12 936.31
December - Décembre	102.79	98.20	100.04	561.57	4 907.64
March - Mars	103.07	98.66	100.64	2.99	395.03

(1) See footnote(s) at end of table.

(1) Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, July, 1986 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Juillet, 1986 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	100.68	90.21	94.97	2 730.81	6 450.49
September - Septembre	97.28	88.37	93.40	15 751.00	39 247.82
December - Décembre	98.56	90.11	94.63	10 322.04	40 479.37
March - Mars	96.91	89.56	93.55	1 820.86	11 001.75
Oats - Avoine					
July - Juillet	69.22	63.54	66.40	64.16	116.90
September - Septembre	68.73	63.87	66.26	347.38	2 018.14
December - Décembre	73.27	69.06	71.12	217.14	2 564.32
March - Mars	74.57	70.68	72.64	15.58	291.02
Corn - Mais					
July - Juillet	84.45	75.29	80.82	6 091.70	8 784.61
September - Septembre	72.44	65.06	68.61	20 088.88	70 979.70
December - Décembre	72.04	66.93	69.15	32 865.78	184 725.02
March - Mars	75.69	71.16	73.09	4 795.86	36 111.67
May - Mai	77.65	73.52	75.23	1 553.79	12 955.35
Soybeans - Graine de soya					
July - Juillet	202.64	186.20	194.35	4 998.00	9 309.08
August - Août	193.82	183.44	189.18	18 207.75	30 828.14
September - Septembre	189.87	178.57	183.66	3 794.66	20 125.76
November - Novembre	189.78	177.38	183.28	49 882.97	96 308.89
January - Janvier	193.09	180.41	186.45	1 687.77	15 536.68
March - Mars	196.40	183.72	189.76	526.48	5 692.27
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
July - Juillet	162.50	145.80	153.15	...	...
August - Août	152.40	142.30	147.96	...	...
September - Septembre	149.10	139.70	144.82	...	...
October - Octobre	149.20	138.30	143.81	...	...
December - Décembre	151.20	139.60	145.77	...	...
January - Janvier	152.50	140.60	146.81	...	...
March - Mars	155.50	143.20	149.27	...	...
May - Mai	158.20	145.70	152.08	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
July - Juillet	16.85	16.03	16.40	...	...
August - Août	16.83	15.86	16.36	...	...
September - Septembre	17.15	16.02	16.51	...	...
October - Octobre	17.37	16.15	16.63	...	...
December - Décembre	17.72	16.62	17.11	...	...
January - Janvier	17.86	16.67	17.20	...	...
March - Mars	18.10	16.95	17.51	...	...
May - Mai	18.40	17.20	17.80	...	...
	dollars per metric tonne			thousands of metric tonnes	
	dollars par tonne métrique			milliers de tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
July - Juillet	94.06	86.16	89.06	1 055.56	1 552.10
September - Septembre	93.05	86.62	89.93	7 489.04	28 546.12
December - Décembre	95.90	89.01	92.33	2 484.37	25 146.08
March - Mars	95.90	88.83	92.07	534.38	3 876.04
May - Mai	91.49	86.07	88.73	76.61	500.77

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des É.-U. cotés aux \$É.-U.

TABLE 23. Supply and Disposition of Oil and Meal from Canola-rapeseed and Soybean

TABLEAU 23. Bilan d'huile et des tourteaux de graine de colza et de soya

	Canola-rapeseed oil			Canola-rapeseed meal		
	Huile de graine de colza			Tourteaux de graine de colza		
	Average	Crop year	August-July	Average	Crop year	August-July
	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet	Moyenne	Campagne agricole	Août-juillet
	1979-80 1983-84	1984-85	1985-86	1979-80 1983-84	1984-85	1985-86
	tonne					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	20 562	10 650	17 704	17 310	7 250	19 910
Production	397 553	514 446	497 741	571 044	767 828	691 014
Supply - Total - Ressources	418 115	525 096	515 445	588 354	775 078	710 924
Exports - Exportations	161 245	236 785	164 565	192 206	318 927	291 192
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	19 175	17 704	29 920	15 230	19 910	29 572
Domestic Disappearance(2) - Disparition intérieure(2)	237 695	270 607	320 960	380 918	436 241	390 160
Disposition - Total - Utilisations	418 115	525 096	515 445	588 354	775 078	710 924
	Soybean oil			Soybean meal		
	Huile de soya			Tourteaux de soya		
	Average	Crop year	August-May(3)	Average	Crop year	August-May(3)
	Moyenne	Campagne agricole	Août-mai(3)	Moyenne	Campagne agricole	Août-mai(3)
	1979-80 1983-84	1984-85	1985-86	1979-80 1983-84	1984-85	1985-86
	tonne					
Beginning stocks(1) - Stocks d'ouverture(1)	10 701	2 762	9 059	14 191	7 198	15 480
Production	165 170	169 789	146 141	759 196	721 520	653 904
Imports - Importations	10 073	13 160	6 263 ^F	413 697	587 850	515 270
Supply - Total - Ressources	185 944	185 711	161 463	1 187 084	1 316 568	1 184 654
Exports - Exportations	18 357	6 576	3 967	39 400	869	718
Ending stocks(1) - Stocks de fermeture(1)	10 386	9 059	9 292	13 280	15 480	29 785
Domestic Disappearance(2) - Disparition intérieure(2)	157 201	170 076	148 204	1 154 404	1 300 219	1 154 151
Disposition - Total - Utilisations	185 944	185 711	161 463	1 187 084	1 316 568	1 184 654

(1) Stocks held at crushing plants only.

(1) Stocks aux moulins de broyage seulement.

(2) May include quantities in transit or in export position.

(2) Il peut comprendre quelques quantités en transit et aux emplacements d'exportation.

(3) Data on stocks of oil and meal are released three months after the reference month.

(3) Les données sur les stocks d'huile et de tourteaux sont diffusées trois mois après le mois de référence.

TABLE 24. Conversion Factors for Canadian Agricultural Products

TABLEAU 24. Facteurs de conversion des produits agricoles canadiens

Commodity	Weight and yield
Commodité	Poids et rendement
	bushels per metric tonne
	boisseaux par tonne métrique
Grain(1) - Céréales(1)	
Wheat - Blé	36.743711
Oats - Avoine	64.841840
Barley - Orge	45.929637
Rye - seigle	39.368261
Flaxseed - Graine de lin	39.368261
Canola-Rapeseed - Graine de colza	44.092451
Corn - Maïs	39.368261
Soybeans - Soya	36.743711
Sunflowerseed - Graine de tournesol	73.487422
Mustard Seed - Graine de moutarde	44.092451
Peas - Pois	36.743711
Buckwheat - Sarrasin	45.929637
	tonnes
One tonne of processed product equivalent to weight of raw material(1) - Une tonne métrique du produit traité est équivalent au poids de matière primaire(1)	
Wheat Flour - Farine de blé	1.360544
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	1.956947
Barley Malt - Orge de maltage	1.219500
Rye Flour - Farine de seigle	1.287001
Flaxseed Oil - Huile de lin	2.865330
Flaxseed Meal - Farine de lin	1.628664
Canola-Rapeseed Oil - Huile de colza	2.444988
Canola-Rapeseed Meal - Farine de colza	1.742160
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	1.112347
Soybean Oil - Huile de soya	5.882347
Soybean Meal - Farine de soya	1.275510
Sunflower Oil - Huile de tournesol	2.398082
Sunflower Meal - Farine de tournesol	2.785515
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	1.457726
	per cent
	pourcentage
Extraction rates - Les moyennes - proportionnelles d'extraction	
Wheat Flour - Farine de blé	73.5
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	51.1
Barley Malt - Orge de maltage	75.0
Rye Flour - Farine de seigle	77.7
Flaxseed Oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed Meal - Farine de lin	61.4
Canola-Rapeseed Oil - Huile de colza	41.9
Canola-Rapeseed Meal - Farine de colza	57.4
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	89.9
Soybean Oil - Huile de soya	17.1
Soybean Meal - Farine de soya	78.4
Sunflower Oil - Huile de tournesol	41.7
Sunflower Meal - Farine de tournesol	35.7
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	58.6

(1) The above conversion factors are based on a five-year average of extraction rates during the crop years 1975-76 to 1979-80.

(1) Les facteurs de conversion ont été établis d'après une moyenne quinquennale des taux d'extraction des campagnes agricoles 1975-76 à 1979-80.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678463